LE MAGAZINE DE LA VILLE ET DE SES HABITANTS • **OCTOBRE 2009 • #1**

www.mairie-pierrefitte93.fr

VIVRE À Pierrefitte



décryptage

Vers une diversification de l'offre en matière d'habitat.

PAGE 14



initiatives

Retour complet sur le forum des associations, édition 2009.

PAGE 20

événement

Le lancement des Archives

Vendredi 11 septembre dernier, était posée la première pierre du chantier des Archives nationales en présence de François Fillon, et de nombreux élus.

PAGE 4

CONSEIL MUNICIPAL

des COLLEGIENS PIERREFITTOIS

« nous on vote ! »

Rendez-vous dans ton collège début octobre !

Tu es en 5e ou en 4e, viens voter pour élire ton conseil municipal des collégiens

Renseignements : PIJ (point information jeunesse) : **01 72 09 35 90**



Le magazine de tous les Pierrefittois



Chacun peut s'approprier ce magazine, pour mettre en avant initiatives, évènements, succès et projets.

Vous avez entre les mains le tout nouveau magazine de la ville de Pierrefitte... A travers lui vous seront bien sûr présentés les grands dossiers et les projets de l'équipe municipale pour améliorer le cadre de vie et promouvoir un service public de qualité, au service de chacun d'entre vous.

Les sujets ne manquent pas et sont à l'image des défis qui attendent notre ville : logement et mixité sociale, urbanisme et qualité de vie, transports et développement économique, loisirs et services à la personne. Mois après mois, nous ferons le point avec vous.

Mais, par-delà cette information que la municipalité doit à chacun d'entre vous, je souhaite également que chacune et chacun puisse s'approprier ce journal, pour mettre en avant des initiatives novatrices, les talents de nos quartiers et faire partager les succès rencontrés.

Et lorsque je dis cela, je pense bien évidemment à toutes celles et ceux qui, individuellement, font la richesse et le dynamisme de notre ville.

Mais, je pense aussi aux associations. Elles sont nombreuses, diverses et fort actives, comme nous avons pu le voir tout récemment au forum qui leur était consacré. Elles contribuent tous les jours à tisser du lien social, elles aident les autres ou proposent des activités sportives ou culturelles d'une grande qualité. Bref, elles illuminent notre quotidien.

Qu'elles n'hésitent donc pas à nous faire part des événements qu'elles organisent et des projets qu'elles nourrissent. Qu'il s'agisse de résultats sportifs, de soirées conviviales, d'ateliers pour découvrir une activité, elles ont toute leur place dans les pages de ce nouveau support, réalisé selon des normes plus respectueuses de l'environnement.

Vous l'aurez compris, ce magazine est le leur, le vôtre, celui de tous les Pierrefittois, autant qu'il est celui de la municipalité. Je vous en souhaite une bonne lecture. ■



Michel Fourcade
Maire de Pierrefitte-sur-Seine
Conseiller général de la Seine-Saint-Denis
Vice-président de Plaine Commune

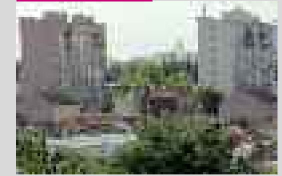
Sommaire

PAGE 4
événement

Archives : la première pierre

PAGE 6
actualités
La nouvelle porte de l'église

PAGE 10
retour sur images
Une rentrée sans fausse note

PAGE 14
décryptage

Logement : objectif mixité

PAGE 18
les gens d'ici
Serge Satizelle
Koudédi Dramé
Samuel Moutachi

PAGE 20
initiatives
Forum des associations : citoyenneté et bénévolat à l'honneur

PAGE 22
sports
L'ASP Judo primé pour ses initiatives

PAGE 24
sortir
Malika Domrane, la voix de la Kabylie

PAGE 26
en pratique
J.B. Lardier : un Pierrefittois précurseur

PAGE 28
le bloc-notes
Le conseil municipal de septembre

PAGE 30
rendez-vous



Depuis fin juin, un ballet ininterrompu de bulldozers et de camions se déploie sur une partie du terrain des Tartres. Le chantier des Archives est lancé.



Ci-contre, les volumes sortis de l'imagination de l'architecte Massimiliano Fuksas.

Archives : la première pierre

Michel Fourcade lançant officiellement le chantier des Archives : c'est probablement ce que retiendront les générations futures du lancement officiel des travaux des Archives nationales. Ce vendredi 11 septembre, les élus pierrefittois avaient en effet rendez-vous avec François Fillon, Frédéric Mitterrand, ministre de la Culture et de la Communication, Claude Bartolone, président du Conseil général ou encore Patrick Braouezec, président de Plaine Commune mais aussi Massimiliano Fuksas – architecte du projet – sur le chantier des Tartres pour la pose de la première pierre de l'édifice. Prochain grand rendez-vous : 2013, l'année où la ville de Pierrefitte prendra une dimension nationale avec l'inauguration des lieux. Aujourd'hui, pour qui déambule autour du chantier, le terrain prend des allures de piscine olympique, surmontée de deux gigantesques foreuses. Celles-ci doivent permettre d'établir les fondations d'un superbe projet qui devrait à terme représenter 60 000 m² de surface en deux ensembles. Le premier, situé côté RD 28 (l'actuelle avenue Emile-Zola), se décline en plusieurs modules dont les rez-de-chaussée accueilleront à terme espaces d'accueil, salle d'exposition, de conférence, de repos...
De 2, 3 ou 4 étages, ces satellites à géométries variées côtoieront un second ensemble, plus haut et plus massif, qui accueillera la salle de lecture et les espaces de conservation. Côté physionomie, il est prévu que ses façades soient recouvertes d'une « peau » d'aluminium, renforçant son aspect massif.
Côté écrin, l'architecte Massimiliano Fuksas a travaillé avec Florence Mercier, paysagiste, à l'élaboration des espaces extérieurs. Au programme : espaces végétalisés, bassins d'eau et cheminements piétons. ■

DES FAÇADES RECOUVERTES D'UNE « PEAU » D'ALUMINIUM

2004, le site de Pierrefitte est officiellement choisi pour accueillir les archives



Michel Fourcade
Maire de Pierrefitte-sur-Seine

« Nous mesurons la chance qui est la nôtre, car nous est donnée la possibilité de changer durablement, aux yeux de nos concitoyens, l'image de la banlieue (...) Cette implantation montre qu'une continuité de l'espace public est possible, et que nos villes peuvent légitimement revendiquer la même qualité d'équipements que d'autres territoires de la République plus fortunés. »

194 millions d'euros, c'est le coût de la construction de ces Archives nationales.

Des **fouilles archéologiques** ont été préalablement menées sur le site avant construction.



Massimiliano Fuksas
Architecte


© Cabinet Fuksas

Dans le cadre d'un projet aussi gigantesque que celui des Archives nationales, le lancement des travaux, c'est un moment important pour un architecte ?

« Oui, bien sûr. Mais au-delà de l'avancée du projet, j'ai surtout été ému par l'accueil qui m'a été réservé à Pierrefitte-sur-Seine, le 11 septembre dernier, lors de la cérémonie de la pose de la première pierre. Désormais, c'est le début d'un autre histoire, les travaux vont suivre leur cours. C'est évidemment une satisfaction.

Quel défi avez-vous dû relever pour concevoir ce bâtiment très particulier ?

« Au plan architectural, les archives représentent énormément de contraintes. Imaginez 320 kilomètres de linéaires avec des milliers de documents de natures très diverses, à stocker et à conserver à la température idéale et dans de bonnes conditions de luminosité. Voilà pourquoi le magasin des Archives sera très imposant, très ancré à la terre. Il représentera les trois-quart de la surface totale au sol. La partie dédiée aux visiteurs sera plus aérienne, plus légère et transparente.

Le nouveau Centre des Archives, implanté sur la vaste zone des Tartres, au sud de Pierrefitte, sera-t-il bien inséré dans le tissu urbain environnant ?

« Oui, j'espère. Pour moi, c'est primordial. Des connexions doivent s'établir entre les différentes constructions de ce quartier. Ici, il y a des petites échelles, avec les pavillons, des grandes échelles, avec les immeubles... J'ai donc voulu faire de ce bâtiment des Archives un objet extrêmement simple, qui puisse être une sorte de miroir, qui entre en dialogue avec la ville environnante.

Un architecte de renom

Architecte d'origine italienne, Massimiliano Fuksas, 65 ans, est diplômé de l'université romaine de *La Sapienza*. Tout en enseignant en Italie, en Allemagne et aux Etats-Unis, il remporte de nombreux concours architecturaux comme la construction des universités de Brest et de Limoges, la Maison des Arts à Bordeaux, le centre commercial *Europarc* à Salzbourg, deux gratte-ciel de bureau et un *Kinocenter* à Vienne, mais aussi la construction d'habitations et de bureaux à Hambourg, Milan et Paris ou encore le Zénith de Strasbourg. Lauréat du concours « Archives nationales » en 2005, il travaille actuellement à l'étude d'une Maison de la Paix en Israël.

Ouvrage : Massimiliano Fuksas, *de L. Molinari et Massimiliano Fuksas, Skira Editore, 2005.*

« Ce projet, c'est bien pour le quartier »

► Des nuages de poussière soulevés par la circulation incessante des camions, le ronronnement des engins de terrassement en fond sonore... Malgré cette activité bourdonnante, le chantier des Archives ne semble pas troubler les riverains de la zone des Tartres. « *Les travaux ne provoquent pas de nuisances particulières* », se félicite Annie, en promenant son labrador le long des palissades. Même sérénité chez Ibrahim, posté à la caisse de la supérette de l'avenue Emile Zola. Le chantier serait même plutôt bon pour les affaires... « *Certains ouvriers viennent acheter à manger ici* », indique le jeune homme. A quelques pas, dans leur pavillon de l'impasse Dalis, Maria et Abilio ne réfrènent pas leur enthousiasme à l'idée d'habiter aussi près d'un équipement de prestige. « *Le bâtiment va être joli et on pourra profiter des espaces verts autour. Ce projet, c'est bien pour le quartier* ». Reste à s'armer de patience, en attendant l'ouverture au public en 2013. ■

Retrouvez le texte du slam inaugural d'Ami Karim en page 12 et les photos de la pose de la première pierre sur :


www.mairie-pierrefitte93.fr

Patrimoine

La porte de l'église

Le 25 septembre, la nouvelle porte de l'église Saint-Gervais a été posée. Entièrement réalisée par les menuisiers du Centre Technique Municipal, celle-ci est faite en sipo, un bois africain. Ces travaux s'inscrivent dans l'obligation d'entretien des édifices qui servent "à l'exercice public des cultes".





Environnement

La nuit reprend ses droits

Le 24 octobre, la lumière de la façade de l'Hôtel de Ville sera coupée, pour marquer la participation de Pierrefitte au « Jour de la Nuit ». Cette opération nationale consiste à éteindre une partie des éclairages, sources d'une importante pollution lumineuse et de grosses dépenses en énergie. Associations et particuliers sont invités à se joindre à l'initiative, pour profiter d'une belle soirée sous les étoiles, tout en se mobilisant pour la planète.

Site Internet : www.jourdelanuit.fr

Enfance/Jeunesse

Vacances de Toussaint : un programme bien rempli

Enfants et adolescents peuvent bénéficier d'un programme d'activités variées, pendant les vacances scolaires, du 24 octobre au 5 novembre.



Et si les congés scolaires étaient l'occasion idéale, pour adopter les bonnes règles en matière de santé, d'environnement et de sécurité routière ? Le 27 octobre, le complexe R.-Fréville accueillera une grande journée de la prévention et de la citoyenneté.
Au programme : initiation aux premiers secours, informations sur le tabac, l'alcool, simulateur de conduite... Pas question, pour autant, d'oublier le sport et les loisirs. Sorties à la patinoire, mini-séjours sportifs, pour les 11/17 ans, animation autour du recyclage, jeux et spectacles, pour les 3/10 ans, s'enchaineront tout au long de ces congés.

Renseignements/inscriptions : service municipal de la jeunesse, tél. : 01 72 09 35 90 et service enfance, tél. : 01 48 22 66 88.
www.mairie-pierrefitte93.fr

Sol en Si recherche des bénévoles. Renseignements au 01 44 52 78 78

Vous êtes **étudiants ?** Sur www.caf.fr toute l'info sur les aides au logement

UNRPA : séjour en **Bretagne**. Il vous reste encore quelques semaines pour vous inscrire

Jumelage

Des élus pierrefittois investis à l'international

Retour sur les derniers échanges dans le cadre des jumelages (Rüdersdorf et Braintree).



C'est d'abord outre-Rhin que se sont rendues plusieurs délégations pierrefittoises : début juillet d'abord, du 3 au 5 juillet pour la fête annuelle de la ville, la Fête de la Mine. Du 19 au 23 août, élus (K. Zaïdi et A. Bertou) et sportifs (ASP et PMA), étaient à Berlin, où ils ont suivi quelques phases des Championnats du monde d'athlétisme.
Du 1er au 3 septembre, Fanny Younsi, adjointe à la santé, s'est rendue à Rüdersdorf, afin d'assister à l'inauguration d'un nouvel hôpital, répondant ainsi à l'invitation de M. Schaller, Maire de Rüdersdorf.
Celui-ci conviait aussi plusieurs sportifs (ASP et PMA) du 4 au 6 septembre à participer au *Stienitzseecross* en présence de Michel Fourcade et de K. Zaïdi. A cette occasion, Michel Fourcade a officiellement invité M.Schaller aux prochaines Foulées Pierrefittoises.
Les échanges avec l'outre-Manche ne sont pas en reste avec l'accueil à Pierrefitte d'une délégation de Braintree du 11 au 14 septembre dernier. A l'occasion de cette visite, a été évoquée la venue de la chorale anglaise en juin prochain.



Retraités

Semaine Bleue : les aînés à l'honneur

A l'occasion de la Semaine Bleue, les seniors de la ville bénéficient d'un programme d'activités variées. Le forum UNRPA aura lieu à Villepinte, le mardi 20 octobre et le forum des retraités de Pierrefitte, le jeudi 22 octobre, à 15 h au complexe Roger-Fréville. Le vendredi 23, une balade sur les hauteurs pierrefittoises conclura la semaine.

Renseignements et inscriptions : par téléphone au 01 72 09 32 12 ou 06 16 35 05 08, ou par courriel : christine.paris@mairie-pierrefitte93.fr.

Multimédia

Une nouvelle grille tarifaire à l'Arobase

Les objectifs de cette nouvelle grille visent à simplifier les démarches pour les usagers et les services municipaux, mais aussi à encourager les pratiques multimédia constructives.
Après 4 heures gratuites, la participation demandée sera de :
- **20 €** pour 12 mois pour les Pierrefittois en tarif plein ;
- **10 €** pour les Pierrefittois en tarif réduit (scolaires, étudiants, demandeurs d'emploi, bénéficiaires de revenus minima) ;
- **50 €** pour les non Pierrefittois.

Travaux

La rue Séverine fermée côté RN1

Dans le cadre des travaux de dévoiement des concessionnaires, le tourne-à-gauche qui dessert la rue Séverine à hauteur de l'ancien terrain de la gare militaire sera fermé pour une durée de 5 à 6 semaines.
Cette rue sera aussi inaccessible en sens inverse – depuis le nord – puisqu'une tranchée sera creusée sur toute la largeur de la voirie.

Solidarité

Une fondation contre la précarité

La Fondation de la deuxième chance a pour objectif d'accompagner des personnes ayant traversé des difficultés et se trouvant aujourd'hui en situation de grande précarité qui manifestent une réelle volonté d'insertion.
Cette fondation qui s'appuie sur plus de 120 partenaires peut offrir un soutien sous forme de parrainage et financement de projets dans une logique de réinsertion professionnelle.
Contact :
Laure Chatelard, déléguée de site, l'Oréal, 1, avenue Eugène-Schueller - BP22 - 93601 Aulnay-sous-Bois.

Commerce

Le marché de Pierrefitte

Installé place Jean-Jaurès les samedis matin et les mercredis matin, aux halles, le marché de Pierrefitte reste avant tout un moment de convivialité auquel participe une douzaine d'artisans. La pérennité de cette activité sur la Ville reste bien sûr liée à notre fréquentation et à nos échanges avec eux.

Le marché se déroule les mercredis (halles) et les samedis (halles et place J. Jaurès) de 08 heures à 13 heures (sauf jours fériés).





Hygiène

Des animaux errants indésirables

L'article 124 du Règlement Sanitaire Départemental précise qu'il est interdit de jeter ou de déposer de la nourriture pour les animaux errants ou redevenus tels, notamment les pigeons ou les chats. Cette interdiction s'applique dans les lieux publics mais également dans les voies privées ou les cours privatives des immeubles. Les animaux errants et les dépôts de nourriture attirent les rongeurs et génèrent nombre de nuisances.

Alimentation

Semaine du goût : jusqu'à 1/3 d'aliments bio dans les assiettes

Dans son édition 2009, la Semaine du goût prendra une fois de plus, dans les cantines scolaires, le chemin de la sensibilisation et de la découverte.



La décision avait été prise par le SIVOM en septembre 2008 pour une application au lendemain des fêtes de fin d'année : l'introduction progressive de produits issus de l'agriculture biologique, des produits AOC et des produits issus du commerce équitable dans les menus des cantines à hauteur de 10%.

En parallèle de cette démarche progressive et pour son édition 2009, la Semaine du goût (du 12 au 16 octobre prochain), sera consacrée à l'agriculture bio (plus de 30 % des produits des menus) et à l'environnement d'une manière plus générale. A cette occasion, seront distribués sur les restaurants scolaires, des sets de table autour du « bio », des affiches expliquant les bonnes habitudes à adopter pour préserver la planète et des aliments bio seront servis toute la semaine.

31 décembre
date limite d'inscription sur les listes électorales

Jeudi 22 octobre à 19 h
c'est la date du prochain **conseil municipal**

01 72 59 56 01
C'est le n° de téléphone du Centre d'Examens de Santé de Bobigny

Equipement

Bientôt un « espace senior » rue Dolet

Ce mois débute la réhabilitation de l'ancien foyer Etienne-Dolet en espace senior.



Parmi les chantiers envisagés lors de cette rentrée 2009-2010, figure la création d'un « espace seniors » rue Dolet. Validé par des membres des associations concernées (UNRPA et autres groupes de retraités), ce projet vise à l'aménagement des locaux sis rue Dolet, à l'entrée gauche du parc F. Lemaître, dans l'enceinte du Conservatoire.
Equipé pour faciliter l'accessibilité des personnes à mobilité réduite (PMR), ce projet, validé par le Conseil municipal, est estimé à 175 500 € HT.
Ce chantier préfigure par ailleurs la construction d'une extension du Conservatoire sur laquelle nous reviendrons.

Emploi

Le chantier des Archives recrute

Une réunion publique est programmée le 14 octobre sur les possibilités d'embauche sur le chantier.



Si vous êtes un jeune sans qualification, un homme ou une femme demandeur d'emploi de longue durée ou bénéficiaire du RMI, venez dès 9 h mercredi 14 octobre en salle du conseil municipal, à l'Hôtel de Ville.
La Maison de l'Emploi et de l'Economie (M2E) organise une réunion d'information où vous seront expliquées les modalités de dépôt de vos dossiers de demande d'embauche.
La convention d'implantation territoriale signée entre le Conseil général de Seine-Saint-Denis, l'Etat et la communauté d'agglomération de Plaine Commune prévoit en effet une clause d'insertion de travailleurs locaux habitants sur les huit territoires concernés.

Déchets

Le ramassage des encombrants

Les objets encombrants sont collectés les 1er et 3e jeudis du mois. Les prochaines dates de collecte sont :
Quartier nord : le jeudi 15 octobre.
Quartier sud : les jeudis 8 et 22 octobre.
Cette collecte est réservée aux particuliers.
Attention : les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ne sont pas collectés.

Sécurité

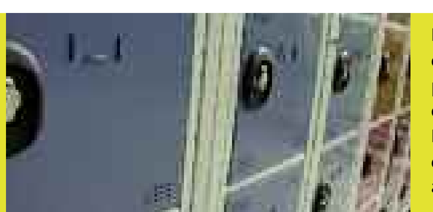
Chiens dangereux

Conformément à la loi du 20 juin 2008, les détenteurs de chiens de première et deuxième catégorie doivent obtenir un permis de détention **au plus tard le 31 décembre 2009.** Ce document leur est délivré à l'issue d'une formation sur les risques que représentent de tels chiens et sur la prévention des accidents.
Voici la liste des formateurs habilités par la Préfecture de Seine-Saint-Denis :
- **Jean-Michel Michaux,** 85 avenue Pasteur, 93260 Les Lilas, **tél. : 01 43 62 67 82.**
- **Frédérique Leblanc,** 8 rue Raymond Léovrier, 60110 Méru, **tél. : 03 44 22 50 63.**

Transport

La ligne D perturbée

Les travaux de réparation du "pont de Creil", en vue de la mise en place du tramway T5, vont donner lieu à quelques perturbations, sur la ligne D du RER. Les week-ends des 17/19, 24/26 octobre, 31 octobre/2 novembre et 7/8 novembre, la gare de Pierrefitte-Stains sera uniquement desservie par bus, à partir de la gare Saint-Denis/Stade-de-France. Avec une fréquence d'un bus toute les cinq minutes, de 5 h 15 à 21 h.



Les nouveaux casiers permettent aux élèves du collège Pablo Neruda de stocker leurs affaires.

Une rentrée sans fausse note

Après des vacances bien méritées, les écoliers, collégiens et lycéens de Pierrefitte ont repris le chemin des classes, entre le 2 et le 4 septembre derniers. Fins prêts à entamer une nouvelle année scolaire.



Pour beaucoup de bambins, la rentrée scolaire, c'est l'un des jours les plus importants de l'année.

Quelques gros chagrins à l'heure de quitter maman et papa, vite remplacés par de jolis sourires... En ce matin de rentrée, les tout-petits découvrent avec de grands yeux les différentes maternelles de la Ville. En primaire, l'heure est aux retrouvailles entre élèves et professeurs. A peine le temps de se remémorer les vacances, que déjà, les cours ont commencé.

Dans quelques semaines, les élèves de CP auront déjà bien entamé l'apprentissage de la lecture.



3722 élèves scolarisés en écoles maternelles et élémentaires à Pierrefitte





La Ville a profité de l'été pour réaliser des travaux dans les classes.

A la cantine, les plus jeunes adoptent une alimentation variée.

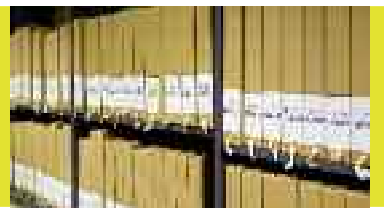
Grâce à une journée de rentrée spécialement faite pour eux, les élèves de sixième se sont familiarisés en douceur avec le collège.

A la première récréation, la timidité du début de matinée est rapidement oubliée. Les nouveaux collégiens semblent s'approprier sans problème leur établissement respectif.
Au collège Pablo Neruda, les parents ont été invités à les accompagner en classe, lors de cette journée pas tout à fait comme les autres. « *La rentrée en sixième, c'est un moment fort pour les familles* », constate Mme Konté, la principale. Pour les élèves des niveaux supérieurs, le retour au collège s'effectue plutôt dans la bonne humeur. Avec pour tous, la perspective d'une année scolaire bien remplie.





Michel Fourcade a salué et encouragé les jeunes professeurs nommés dans les collèges de Pierrefitte.



Archivé pour l'éternité
Le texte ci-dessous est promis à un bel avenir puisque destiné aux honneurs de l'archivage.

Il en faut de la place pour garder le temps

J'en n'avais jamais entendu parler.
Pour moi la mémoire collective, c'était les expos et les jours fériés,
C'était le Louvre, le musée de l'Homme et le samedi soir l'Arc de Triomphe,
C'était aussi les cours d'histoire et la moitié de la classe qui ronfle.

Alors ça a beau être grand, ça a beau être symbolique,
c'est compliqué de s'identifier aux icônes de la République,
et puis même si ce sont de grands hommes qui dessinent une nation,
pour la construire on aura toujours besoin de juristes, de boulangers ou de maçons.

C'est là, la différence entre un musée et les Archives nationales,
décider que l'Histoire est importante jusque dans ses moindres détails
Soigner avec la même tendresse une lettre d'amour, et les rapports de Napoléon
Imaginer une vie changer dans une demande de naturalisation.

Mais il en faut de la place pour garder le temps,
et 200 ans de détails, ça n' a pas l'air, mais c'est imposant,
alors aujourd'hui le sentiment qui domine c'est la fierté,
au moment de construire, la nouvelle armoire du passé.

Si il fallait raconter le 93... Ça prendrait du temps.
Et aussi pas mal de statistiques, pas très glorieuses évidemment,
Parce qu'un département né sur les cendres d'une révolution,
ça fait des enfants turbulents souvent victimes d'hypertension,

Mais ça crée aussi des hommes qui survivront aux bidonvilles,
des ouvriers aux doigts calleux, aux rides profondes, indélébiles,
Et puis des journalistes, des commerçants, des artistes, des avocats,
C'est peut-être un petit peu prétentieux mais, y a que chez nous qu'on trouve tout ça.

Alors merci,
Merci de rendre hommage à notre histoire,
De faire de la connaissance, bien plus qu'un droit, un devoir,
Par chez nous, ça manque souvent d'attaches, de racines,
Merci, de venir combler les blancs de nos origines.

Avec ce bâtiment, vous faites de la Seine Saint-Denis un écrin,
Sacré responsabilité, mais on en prendra soin,
Parce qu'en protégeant son passé on en devient fier,
Et qu'imaginer demain c'est plus facile quand on a fait la paix avec hier.

Merci, enfin, de nous rappeler que ce terrain a eu une vie avant,
Et que d'ici à Pantin, pour alimenter Paris, il y avait du blé, il y avait des champs,
c'est pas seulement un terrain vague, des hommes ont cultivé ici,
et maintenant que le corps est rassasié, on va nourrir l'esprit.

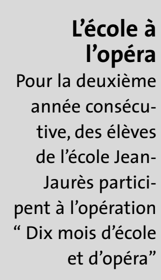
Ami Karim,
11 septembre 2009.



Le slameur pierrefittois
Karim Zaïdi – plus connu sous le surnom d'"Ami Karim" – était convié par les responsables des Archives nationales à partager sa prose avec les personnalités présentes lors de la pose de la première pierre des Archives nationales. Retrouvez ci-joint l'intégralité de son texte "Il en faut de la place pour garder le temps", par ailleurs mis en forme (reliure en cuir...) afin de figurer en bonne place parmi les autres pièces entreposées dans quelques années.

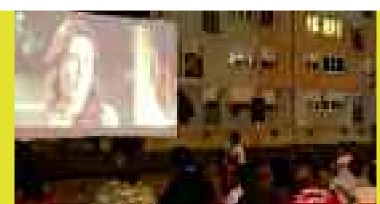


Les commerçants reçus en mairie
Michel Fourcade accueillait, lundi 28 septembre, les commerçants de la ville pour un petit déjeuner.





L'école à l'opéra
Pour la deuxième année consécutive, des élèves de l'école Jean-Jaurès participent à l'opération " Dix mois d'école et d'opéra"



Grand écran
Le 26 septembre, les habitants des Joncherolles ont pu profiter d'une séance de cinéma sous les étoiles.





Nouveaux policiers
Michel Fourcade a accueilli six nouvelles recrues du commissariat de Stains, le 14 septembre.

Libération de Pierrefitte
Le 6 septembre, associations d'anciens combattants et élus ont rendu hommage aux soldats et résistants.



Fête des brouettes
Les habitants des Joncherolles ont défilé le 6 septembre, avec leurs brouettes colorées sous un beau soleil.



Rentrée culturelle
Grâce aux danseurs du Bal Toqué, Pierrefitte a entamé sa saison artistique du bon pied.







Renc'art à Pierrefitte
A l'occasion des Journées européenne du patrimoine, cette exposition a rassemblé en mairie plusieurs œuvres d'artistes Pierrefittois.



Logement : objectif mixité

De nombreux logements sociaux, mais pas seulement... La Ville cherche à diversifier l'offre en matière d'habitat, pour favoriser la mixité.

Au sud de la ville, l'inauguration de la résidence Francis Mayer, le 29 septembre dernier. Au nord, les démolitions en cours au quartier des Poètes. Deux opérations d'envergure, comme autant de symboles des évolutions en matière de logement à Pierrefitte.

Qu'il s'agisse de location, d'achat, d'habitat collectif ou pavillonnaire, le logement occupe une place centrale dans la vie et dans le quotidien des familles. Sur le territoire municipal, la situation dans ce domaine n'est pas simple. Peu de foncier disponible pour de nouvelles constructions, des copropriétés dégradées, un pourcentage élevé de logements sociaux... Tous ces paramètres ne favorisent pas la mixité dans les quartiers et ont un coût élevé pour la Ville.

Repenser le logement social

Avec près de 50% de logements sociaux, Pierrefitte remplit, et de loin, les objectifs de la loi SRU, relative à la solidarité et au renouvellement urbain. Idéalement, le rééquilibrage de l'offre de logements sociaux devrait être supporté par toutes les communes franciliennes



Des conseils sur le logement

Un doute sur un texte de loi ? Besoin de conseils pour préparer un projet immobilier ? Des questions sur les aides à l'amélioration de l'habitat ? L'ADIL 93 (Association Départementale d'Information sur le Logement) propose informations et conseils gratuits sur toutes les questions juridiques, financières et fiscales liées au logement. Une permanence est assurée par des juristes, 4 chemin des Poulies, à Saint-Denis, du lundi au jeudi, de 8h30 à 17h30 sans interruption et le vendredi de 13h30 à 17h30. Renseignements par téléphone au 01.55.87.21.40 ou sur Internet : www.adil93.com.

9834 logements au total à Pierrefitte

de plus de 1500 habitants. C'est loin d'être le cas. Pourtant, le respect de la loi SRU est crucial. Les villes qui concentrent l'essentiel du parc social, n'ont pas forcément les moyens financiers pour mettre en place les équipements nécessaires (crèches, écoles, gymnases...) dans ces quartiers. Pour garantir à tous les meilleures conditions de vie possibles, la municipalité ne compte pas augmenter le nombre de logements sociaux à Pierrefitte, et concentre ses efforts sur les réhabilitations de logements existants. Son souhait étant d'encourager les parcours d'accession à la propriété et la diversification des types de logements disponibles.

Un habitat diversifié

Du logement social, oui, mais pas seulement... A Pierrefitte, des initiatives publiques ou privées voient le jour et font évoluer l'offre en matière d'habitat. Bouygues Immobilier va par exemple bâtir la résidence « Les Jardins d'Alcide », au 26 rue Alcide d'Orbigny. Le projet prévoit la construction de deux maisons de ville et de 48 appartements en accession à la propriété. Les premiers occupants des lieux devraient pouvoir emménager début 2012. Des pistes existent aussi pour les jeunes désireux de prendre leur indépendance. Les résidences Magister et Gainsbourg accueillent 200 étudiants des universités Paris 8 (Saint-Denis) et Villetaneuse Paris 13. Pour les jeunes en situation de premier emploi ou de formation rémunérée, la Ville a mis en place la résidence Myriam-Makeba, avenue Lénine. Loués selon des critères précis et avec des contrats courts, de six, douze ou dix-huit mois, ses 69 studios et appartements permettent de se lancer d'un bon pied sur le marché du logement. ■

Des initiatives publiques et privées voient le jour.



Christian Pernot
Premier adjoint au Maire, délégué au logement.

Quels sont les objectifs de l'équipe municipale, pour améliorer la situation du logement à Pierrefitte?

« Nous souhaitons développer l'accession à la propriété et favoriser la mixité dans les différents quartiers de la ville. Tout logement social détruit sera reconstruit, mais nous n'en bâtirons pas d'autres. L'offre doit se diversifier, pour que différentes catégories de population cohabitent. Nous misons beaucoup sur le renouveau du quartier des Poètes et des résidences Langevin et Lavoisier, qui va améliorer le quotidien de la population.

De nouveaux logements nécessitent de nouveaux équipements.

Le non-respect du quota légal de 20% de logements sociaux par certaines villes d'Ile-de-France pose-t-il problème?

« La situation actuelle est inadmissible. La répartition du logement social doit être juste et équitable. Il faudrait revoir la loi SRU pour que les villes qui ne jouent pas le jeu et qui n'en construisent pas, soient plus durement sanctionnées. On oublie souvent que de nouveaux logements nécessitent de nouveaux équipements, des crèches, des écoles, par exemple. Tout cela a un coût, qui doit être réparti entre les communes.

Comment, avec ce contexte compliqué, accompagner au mieux la population confrontée à des problèmes de logement ?

« Diversifier l'offre en matière d'habitat ne signifie pas mettre les Pierrefittois dehors. Au contraire, nous souhaitons que chacun puisse rester vivre et s'épanouir à Pierrefitte. Nous nous sommes notamment battus pour que les réhabilitations à Langevin/Lavoisier, apportent, à terme, un vrai plus aux habitants. Mais la Ville ne peut pas tout... Nous ne sommes, par exemple, réservataires que d'un pourcentage assez faible de logements sociaux.

42 %
de logements sociaux à Pierrefitte, 36 dans le 93.

« Paroles



Giovanna Mailly
Résidence étudiant Gainsbourg, intendante

« Le logement étudiant, c'est d'abord un prix attractif pour un studio de 18 m². A Pierrefitte, s'y ajoute un emplacement idéal à proximité de deux universités, une bonne desserte de bus et une gare accessible à pied. »

Yamina Valadié
Résidence Francis Mayer

« Dans le cadre des relogements de la résidence Langevin, nous avons souhaité, avec mon, mari, être relogés dans du neuf, mais dans une surface moindre. Aujourd'hui, nous sommes ravis de ce déménagement. Nous ne remercierons jamais assez Osica et ses interlocuteurs. »



Joanna Roy
Propriétaire d'un pavillon dans le quartier des Hirondelles.

« J'habite depuis 17 ans à Pierrefitte. J'ai choisi avec mon mari de m'investir dans l'association des résidents du quartier, parce qu'en maison individuelle, il est parfois dur de tisser des liens avec ses voisins. Nous cherchons ainsi à améliorer le cadre de vie pour tous ».

Demande de logement, mode d'emploi

Faire une demande de logement en mairie nécessite de respecter une procédure simple, mais qui, compte tenu des délais devra être renouvelée tous les ans.

Seuls les personnes habitants dans le département de la Seine-Saint-Denis peuvent déposer une demande de logement social à la mairie de Pierrefitte. Sachez aussi qu'il s'agit d'une démarche personnelle et que votre demande peut aussi être reçue et gérée par votre bailleur.

Le dossier doit mentionner vos coordonnées afin d'être joignable

Sachez aussi que les services municipaux ne sont réservataires que de 5 % des 4110 logements sociaux du territoire (il s'agit de logements du parc de l'OPH et pour une part croissante, de Plaine Commune Habitat).
Deux mots avant de poursuivre cette explication : le rôle des agents du service municipal est de répondre aux demandes formulées par courrier, de recevoir les demandeurs (et ce tous les matins de 8 h 30 à 12 h), de traiter ces demandes et enfin de suivre les mises à dispositions de logement.

De l'importance de vos coordonnées.
Dans sa démarche, la personne intéressée doit dans un premier temps passer en mairie afin de retirer un dossier de demande de logement. Il s'agit d'un document de quatre pages émis par la Préfecture de la Seine-Saint-Denis. Remplissez ce document à l'aide de la fiche annexe placée à l'intérieur des pages en rensei-



Au service logement de la mairie, chaque demandeur bénéficie d'un accueil personnalisé.

Citoyenneté

Bénévolat : indispensables amicales

Voilà maintenant six ans qu'Alain Mechineau a été élu président de l'amicale des locataires Jean-Moulin : *« Il n'y avait pas d'amicale à ce moment là. Aujourd'hui, l'équipe comprend une dizaine de membres qui gère les dossiers de tous les jours. Parmi eux, de gros dossiers qui nous amènent à rencontrer nos partenaires (élus, police nationale et municipale) pour faire évoluer la résidence. Nous avons institué une permanence avec succès les mardis, nous organisons aussi quelques temps forts dans l'année, à Noël, notamment.... Nous avons la reconnaissance de tous… »*, constate-t-il. Mais voilà, à l'aube de l'assemblée annuelle, les vocations se font rares…



1300
c'est le nombre de demandes de logements enregistrées en mairie.

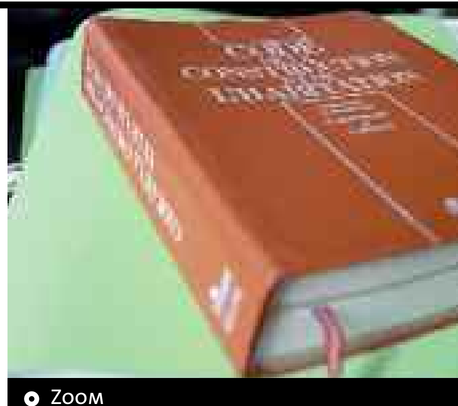
gnant le maximum des informations exigées. Tous ces renseignements doivent permettre à tout un chacun de préciser ses souhaits notamment le nombre de pièces, mais il doit surtout mentionner vos coordonnées afin d'être joignable (coordonnées téléphoniques : portable, ligne fixe, fax...) et localisable facilement (adresse).

Evitez les documents incomplets.
Dans un deuxième temps, il vous faudra revenir en mairie. L'accueil vous délivrera alors un numéro de passage qui vous permettra d'être reçu par un agent du service logement. Celui-ci vérifiera avec vous l'ensemble de votre dossier. Ne prenez pas le risque de venir en mairie avec un document incomplet qui prolongerait les délais de traitement et multiplierait les déplacements.

Le présent document de la Préfecture n'est valable qu'un an. Pensez à renouveler votre dossier de demande, voire à le réajuster (par exemple, si le nombre de pièces vous semble insuffisant). ■

Service logement
du lundi au vendredi de 8h30 à 12h.





Zoom

Que dit la loi sur le logement social ?

La Loi n°2000-1208 du 13 décembre 2000 relative à la solidarité et au renouvellement urbains – plus connue sous l'appellation de loi SRU – pose les conditions d'une réelle mixité sociale. Cette loi oblige en effet les communes de plus de 3 500 habitants (1 500 en Île-de-France) à un minimum de 20 % de logements sociaux.

L'utilité du conseil syndical

Il est stipulé – dans la loi n°65-557 du 10 juillet 1965 – que l'assemblée générale des copropriétaires doit désigner un conseil syndical. Celui-ci sera chargé d'assister le syndic, de contrôler ses actes en demandant communication de tous documents nécessaires, voire de se faire assister par un technicien (expert-comptable, etc.).

Point d'étape sur les rénovations urbaines

Ces derniers mois, les travaux sur les opérations urbaines des Poètes, Langevin et Lavoisier n'ont pas cessé. L'occasion de faire un point sur les travaux.

Du côté du quartier des Poètes, concernant le « bâtiment-pont » de Desnos, si le désamiantage a été réalisé conformément au planning annoncé, la destruction sera retardée d'au moins six semaines en raison d'un problème de mur de soutènement de la voirie qu'il faut conforter. L'abatage devrait commencer ces jours-ci et durer quinze jours. Au niveau des 19-21 avenue des Vignes-Blanches, le lancement de la démolition est programmée mi novembre et devrait durer deux semaines.
Concernant les autres démolitions, le calendrier dépendra des derniers logements restant à libérer. Du côté de la résidence Lavoisier, le bâtiment 4 devrait être démoli début novembre pour une destruction définitive mi décembre.
A l'instar de la résidence Langevin, le ravalement des façades des bâtiments est presque terminé, à l'exception de certaines d'entre elles. Côté travaux intérieurs, il reste quelques surfaces au sol à désamianter et à changer dans les deux résidences.
Enfin, à Langevin, la démolition du bâtiment 3 est reportée le temps de reloger une douzaine de familles. ■

Le calendrier dépendra des derniers logements restant à libérer



Plus d'informations sur





Koudédi Dramé, un prix chargé d'histoire

Un diplôme officiel, une remise de prix à la Préfecture de Bobigny en juin dernier... Presque étonnée par tant d'honneurs, Koudédi ne s'attendait pas à voir son intérêt pour l'Histoire aussi bien récompensé. La jeune Pierrefittoise de 17 ans a remporté avec trois de ses camarades du lycée François Rabelais, de Dugny, le premier prix départemental du concours de la Résistance et de la Déportation. « *Nous avons travaillé sur le thème de l'enfant et l'adolescent dans les camps de concentration* », explique-t-elle. Au fil d'un important travail de documentation, c'est un pan de la Shoah peu abordé en classe, que la jeune fille a découvert. « *J'ai été très marquée par le parcours des petits rescapés, qui ont souvent perdu toute leur famille dans les camps* » précise Koudédi, qui s'est aussi concentrée sur l'évolution des droits de l'enfant après la guerre. « *Ca m'a permis de prendre conscience de l'importance de parler de ce passé, pour éviter qu'il ne se reproduise* ». Avec Koudédi, ce concours chargé de sensibiliser les jeunes au devoir de mémoire, a rempli sa mission. ■

► PARCOURS

1991
née le 3 novembre.

Janvier 2009
inscription au concours national de la Résistance et de la Déportation, avec pour thème *« Les enfants et les adolescents dans le système concentrationnaire nazi ».*

Mars 2009
envoi du projet à l'inspection Académique de Seine-Saint-Denis.

11 juin 2009
remise du prix départemental à la Préfecture de Bobigny.

J'ai été très marquée par les parcours des jeunes rescapés des camps de concentration.





Serge Satizelle en son jardin

Haut comme trois pommes, il maniait déjà le râteau et la binette auprès de son père. « *J'ai commencé à l'aider à l'âge de sept ou huit ans. Il avait un hectare de jardin, alors il y avait de quoi s'occuper* », se souvient Serge Satizelle. Pour la famille de neuf enfants, les fruits et légumes récoltés améliorent l'ordinaire, souvent chiche, de l'après-guerre. Aujourd'hui, le président des Jardins Familiaux de la rue d'Amiens, s'épanouit toujours au milieu des plants de tomates et des rangées de choux-fleurs, mais sur un terrain un peu plus restreint. « *Ici les parcelles font chacune 250m². La liste d'attente est longue pour en obtenir une. Quand les gens viennent, ils s'y plaisent et ils restent. Ces jardins, c'est le poumon vert de Pierrefitte* », explique le retraité à la main verte. Lui aimerait seulement transmettre la présidence de l'association, et son lot de petites contraintes administratives, à un jeune désireux de s'investir. Pour cultiver à plein temps son jardin extraordinaire. ■

Les jardins, c'est le poumon vert de Pierrefitte. Les gens qui viennent s'y plaisent.

► Parcours

1945
né le 10 juillet.

2000
prend sa retraite, après une fin de carrière aux services de ramassage des ordures de la Ville de Paris.

2001
rejoint les Jardins Familiaux de Pierrefitte, qui regroupent 98 parcelles.

2005
devient président des Jardins Familiaux.

Samuel Moutachi entre passion et ambitions

On peut affirmer sans se tromper que Samuel gère sa jeune et brillante carrière de crossman comme une course d'endurance : lentement mais sûrement. Tout débute pour lui à l'âge de sept ans : « *Mon père trouvait que je me débrouillais bien* ». Les bons résultats engrangés lors de ses participations presque hebdomadaires aux compétitions locales le confirment dans son talent... Quand on évoque le choix de cette discipline : « *Je n'étais pas mauvais en vitesse, mais les écarts étaient moindre qu'en endurance...* ». L'affaire est entendue, ce sera les longues distances. Mais voilà, les années passent et aujourd'hui, Samuel entame sa dernière année en « espoir » : « *L'année prochaine, je passe en senior. Ce sera un nouveau challenge* ». D'ici là, Samuel compte bien optimiser son année en remportant quelques médailles en cross cet hiver, sur route ou sur piste cet été... Mieux, «*je me suis classé 12e aux Foulées internationales de Pierrefitte cette année. L'année prochaine, je me suis fixé comme ambition de finir dans les cinq premiers !* » Sa victoire aux 10 km route des Championnats de France augure efficacement de la suite. ■

Je me suis fixé comme ambition de finir dans les cinq premiers.

► Parcours

1988
né le 12 octobre.

1999
intègre la section de l'ASP athlétisme en même temps qu'il effectue sa rentrée en classe de 6e.

2006
participe aux sélections de l'équipe de France espoir.

2009
participe à sa première course internationale dans le cadre de la 34e édition des Foulées pierrefittoises et remporte le 10 km route des Championnats de France.



La Charte Départementale des sports

Le sport tient une place centrale dans la vie associative pierrefittoise. Michel Fourcade et Eric Batailly, président du comité olympique du 93 ont donc profité du Forum pour signer la Charte Départementale en faveur d'un service public du sport. Ce texte met l'accent sur l'importance de l'accès à des équipements sportifs de qualité et sur la nécessité d'une étroite collaboration entre associations et collectivités.

Evénement

Forum des associations : bénévolat et citoyenneté à l'honneur

Le 26 septembre dernier, le Forum des associations a mis en avant tout le dynamisme et la diversité de talents des Pierrefittois.



Le public, venu nombreux, a parcouru les allées du Forum tout au long de la journée.

Un soleil éclatant, 45 stands ouverts au public, des démonstrations sportives tout au long de l'après-midi... Le Forum des associations de Pierrefitte s'est déroulé sous les meilleures auspices, le 26 septembre dernier. En début de manifestation, Michel Fourcade, accompagné de Christian Pernot, adjoint au maire délégué à la vie associative, et de nombreux élus pierrefittois, a salué dans son discours, « *le dynamisme et la variété de la vie associative, sources de fierté pour l'équipe municipale* ». « *Notre ville n'est pas riche financièrement, mais elle l'est humainement, vous en êtes la preuve* », a souligné le maire, en s'adressant aux nombreux bénévoles présents.

Une vie associative variée et dynamique

Des activités pour tous

Le long des allées du Forum, il y en avait décidément pour tous les goûts. Solidarité internationale, culture, sport, santé ou encore éducation... Les engagements et les domaines d'activités des associations pierrefittoises sont multiples et doivent permettre à chacun, petit ou grand, de trouver la structure qui lui correspond.
Etablies depuis longtemps sur le territoire ou petites nouvelles, elles ont toutes pu échanger et dialoguer avec les visiteurs du Forum, et, qui sait, susciter quelques vocations de bénévoles... D'ailleurs pour tous ceux qui souhaitent adhérer à l'une de ces structures ou créer la leur, le nouveau guide des associations a été distribué durant le Forum.



Les associations en piste

Rien de mieux pour se rendre compte de la vitalité d'une association, que de voir ses membres en action. Sur l'espace scénique du Forum, les démonstrations de salsa, hip-hop, judo, athlétisme, danses berbères et musique créole se sont succédées tout au long de l'après-midi, dans une ambiance bon enfant. Après ce rendez-vous idéal pour lancer une année d'engagement et de bénévolat, reste désormais à chacun, à profiter au mieux des activités offertes par les associations de la Ville. Et à créer, pourquoi pas, sa propre association, pour faire partager son projet ou sa passion. ■

Zoom

L'association loi 1901



Pour bénéficier du statut Loi 1901, l'association doit être à but non lucratif, composée d'au moins deux membres (président et trésorier) et avoir des statuts rédigés, précisant son objet et son organisation. La déclaration à la Préfecture est indispensable pour pouvoir bénéficier d'une reconnaissance juridique et notamment demander des subventions.
La publication au Journal Officiel constitue également une formalité obligatoire. Des imprimés de demande d'insertion dans ce journal sont disponibles en Préfecture ou Sous-Préfecture.

Renseignements sur : http://www.service-public.fr/. Des formulaires de déclarations sont disponibles sur le site de la Préfecture : www.seine-saint-denis.pref.gouv.fr

Citoyenneté

Bénévoles : la passion de l'engagement

Par désir d'aider les autres, de s'enrichir à leur contact, ou pour vivre leur passion, ils font vivre les associations de Pierrefitte. Rencontre avec des bénévoles présents lors du Forum.



Hamidou, sourire éclatant et bonne humeur communicative, n'a pas l'air d'un prof bien sévère. Depuis quatre ans, le jeune homme donne des cours d'alphabétisation à Pierrefitte. « *Je vois qu'il y a du progrès parmi mes élèves, alors j'ai le sentiment qu'on fait quelque chose d'utile* », raconte-il. A quelques pas, Olivier, président de « Pierrefitte-Palestine », lui aussi, ne compte pas les heures passées au service de son association. Il a même réduit son temps de travail, pour pouvoir s'y investir encore un peu plus. « *C'est un choix de vie. Depuis dix ans, des liens très forts se sont tissés avec les gens là-bas* », explique-t-il. Autre stand, autre passion... Pour Françoise, le moteur de l'engagement, c'est le théâtre. Pour elle, la vie associative mêle « *plaisir personnel de vivre sa passion et plaisir d'être avec les copains* ». Ou comment partager, pour mieux s'épanouir... ■

Associations

Le guide est disponible



L'édition 2009/2010 du Guide des associations est désormais disponible dans tous les lieux publics d'accueil de la Ville. Solidarité, culture, sport, environnement, éducation... La richesse et la diversité des talents pierrefittois y sont recensées, grâce à un répertoire thématique, précisant les coordonnées de chaque structure. De quoi repérer au mieux les projets et initiatives qui font vivre le territoire. ■

Récompenses

Les médaillés du Forum

Plusieurs bénévoles se sont vus remettre des médailles de la Ville ou des médailles Jeunesse et Sport, lors du Forum.

Ils ont parfois plus de trente ans de vie associative derrière eux. S'investissent dans le domaine du logement, du sport, de la solidarité ou de l'éducation... Tous sont reconnus pour leur disponibilité, leur dynamisme et leur engagement au service de la collectivité. Ces bénévoles se sont donc vus remettre pour certains une médaille de la Ville, pour d'autres une médailles Jeunesse et Sport, lors de ce Forum des associations. ■



Retrouvez toutes les photos et la liste des médaillés sur





Des années d'expérience et d'échange

Voilà des années que le club de l'ASP judo s'est engagé dans des actions de terrain à l'attention d'un public aussi large que disparate. Le projet aujourd'hui récompensé n'est que la suite logique d'une volonté née il y a une trentaine d'années et portée par André Seguin : associer jeunes des quartiers, partenaires sociaux, ou encore patients de l'Alisier, au partage et à la citoyenneté à travers le sport.

JUDO

Opération « Fais-nous rêver » : l'ASP judo lauréat régional

L'ASP Judo remporte le 1er prix régional de la 11e édition de l'opération « Fais-nous rêver », se qualifiant pour le jury national.

Cent vingt dossiers sélectionnés au niveau régional, une présélection de quarante finalistes pour, au terme des sélections d'un jury, remporter le titre de lauréat régional Ile-de-France ! Tel est le superbe parcours du dossier transmis à l'Agence pour l'Education par le Sport fin janvier 2009 dans le cadre de l'appel à projet de l'opération « Fais-nous rêver ».

30 minutes pour faire ses preuves

Début juillet, Georges Merlot, maire adjoint délégué aux sports et Arnaud Seguin, entraîneur, présentaient leur projet dans la mairie du XVe arrondissement de Paris devant un jury composé de partenaires (des représentants de l'Etat, d'entreprises, de collectivités, de fédérations, d'associations, ou encore d'universités). Au programme, une présentation générale (15 min) et un échange avec le jury (15 min). Soit 30 minutes pour faire ses preuves. Son contenu : la mise en place d'une action d'éducation par le judo à destination des 6/18 ans en difficultés scolaires et aux comportements atypiques.

VOTRE ACTION A ÉTÉ RETENUE PARMI LES MEILLEURES INITIATIVES

Une très bonne nouvelle

Un courrier en date du 20 juillet dernier annonce la suite : « *Votre action a été retenue parmi les meilleures initiatives d'éducation et d'insertion par le sport de votre région à l'occasion du jury auquel vous avez participé (...) Vous avez ainsi reçu le titre de lauréat régional « Fais-nous rêver 2008-2009 » (...) Ce titre atteste du sérieux de votre projet ainsi que de son utilité sociale* ».

Emotion et satisfaction à l'ASP : le petit poucet pierrefittois remporte l'excellence devant des dossiers soutenus par d'autres grandes collectivités comme Melun, Versailles, Mantes-la-Jolie ou encore Corbeil Essonne !

En route pour la finale nationale

Ultime étape, convaincre le jury national le 25 novembre prochain... « *Il y a là quelques chose de vertigineux* » explique Georges Merlot, « *1200 inscriptions à l'opération au niveau national, 700 dossiers réellement déposés pour cette nouvelle édition, plusieurs centaines de milliers d'euros récoltés pour les dotations, et se voir sélectionner en finale régionale parmi de gros dossiers, pour bientôt participer au jury national ! C'est une excellente illustration de la qualité des initiatives locales* »... La suite, fin novembre, se tiendra à Paris où les lauréats des différentes régions de France devront défendre leur projet. A l'issue d'une journée de sélection, les meilleurs se verront remettre leur prix ni plus ni moins qu'à l'Assemblée nationale... ■

« PAROLES



ARNAUD SEGUIN
Entraîneur

« Ce titre illustre l'état d'esprit de la section judo, il couronne plusieurs années de réflexion et d'évolution de nos projets qui se développent de rentrées en rentrées. Le soutien de la municipalité – en la personne de Georges Merlot – a été décisif, tout comme l'est le soutien de proches, comme Maxime, Laurent, Bernard... »

Athlétisme

Des Pierrefittois dominateurs

Les athlètes de l'ASP participaient, le 5 septembre dernier, aux 12 km de Rüdersdorf.



En remportant les deux épreuves organisées à Rüdersdorf, ville d'Allemagne avec laquelle Pierrefitte est jumelée, les athlètes de l'ASP ont acquis outre-Rhin une solide réputation. En ce début septembre, le temps n'étais pas franchement de la partie lors de la course annuelle de 12 km organisée autour d'un parcours forestier très sélectif. Les hommes en rouge et vert ne se sont pourtant pas fait prier pour s'investir totalement dans cette évènement. Riad Guerfi a survolé l'épreuve ; il précède son second de plusieurs minutes, Frédéric Pinto terminant 3e.
Vainqueur du semi-marathon en 1 h 21 mn et 30 s, l'espoir Kevin Jacquier a lâché ses poursuivants peu après la mi-course. Joignant l'utile à l'agréable, les jeunes champions en ont profité pour découvrir Berlin et Rüdersdorf... ■

ASP Basket : l'offre s'élargit

Aujourd'hui, la section est en mesure de proposer aux jeunes une offre de découverte et de pratique de cette discipline sur tout le territoire pierrefittois :

Découverte :
- Nord : les mardis, au gymnase Fréville de 18 h à 20 h (9/14 ans) ;
- Sud : les samedis, au gymnase Fréville de 10 h 30 à 12 h (6/9 ans) ;
- Centre ville : les mercredis, au gymnase Jaurès de 17 h 30 à 19 h (11/12 ans) ;

Adolescents :
- Centre ville : les mardis, au gymnase Jaurès de 18 h 30 à 20 h 30 (15/17 ans) ;
- Sud : les jeudis, au gymnase du SIVOM (Stains) de 19 h à 20 h 30 (15/17 ans) ;

Jeunes filles :
- Sud : les mardis, au gymnase du SIVOM de 18 h 30 à 20 h 30 (12/17 ans).



Découverte

Séjour sportif à Orléans

Du 27 au 30 août derniers, seize préadolescents issus des différents quartiers de Pierrefitte participaient à un séjour sportif organisé par le PMA. Ces jeunes y auront pratiqué athlétisme, natation et plusieurs sports collectifs au sein de l'agglomération orléanaise. Ce déplacement aura aussi été l'occasion de visiter la ville de Jeanne d'Arc et son musée.
Ce stage s'est déroulé dans d'excellentes conditions grâce à une organisation sans faille mise en place par les bénévoles. ■



Athlétisme

L'ASP domine le championnat régional

Riad Guerfi a facilement remporté le championnat d'Ile-de-France du 10 km route - organisé à Roissy-en-Brie le 13 septembre - en 30 mn 51 s.

La victoire par équipes complète le succès pierrefittois grâce à Samuel Moutachi (6e), Lionel Saint-Amand (7e), Hicham Rias(10e) et Slim Ghomrasni(12e).

Les filles ont également brillé avec la senior Noile Khattou (4e en 38 mn 46 s) et la cadette Fatima Charkaoui qui, pour sa 1ère sortie sur la distance, réalise 45 mn 21 s !

Bartoli 2e aux Championnats du monde de Biathlé

Paola Bartoli représentant la France à l'occasion des championnats du monde de biathlé (course-natation) qui se sont déroulés le 20 septembre dans la principauté de Monaco.

A l'issue de ces épreuves, la jeune athlète remporte la médaille d'argent junior (18-20 ans). Dans la même catégorie junior, Geoffrey Megi - qui a rejoint depuis le PMA - se classe 3e chez les hommes.

Tous deux enregistrent là des performances de premier niveau qu'il leur faudra tenir afin de gagner leur billet pour les Jeux Olympiques de Londres, organisés en 2012.

PMA : trail nocturne d'Auvers-sur-Oise

Une délégation de PMA était présente au trail nocturne d'Auvers-sur-Oise organisé le samedi 5 septembre sur parcours rythmé de forêts, de champs et autres chemins. A l'issue d'un départ en début de soirée (avec lampe frontale obligatoire), l'athlète Olivier Marie décrochait une belle 3e place.



Festival Villes des Musiques du Monde

Du 15 octobre au 15 novembre, dix-huit villes de Seine-Saint-Denis accueilleront une quarantaine de concerts, lors de la 10e édition du festival *Villes des Musiques du Monde*. Bal créole, musique touareg, chant pakistanais... Il y en aura pour tous les goûts et tous les styles, avec des voyages musicaux aux quatre coins du monde. Retrouvez la programmation complète sur le site Internet : www.villesdesmusiquesdumonde.com

Chanson

Malika Domrane, la rebelle de la chanson kabyle

La chanteuse se produira le 17 octobre prochain, à la Maison du peuple. Retour sur l'itinéraire passionné de cette artiste rebelle et engagée.



L'artiste est devenue une icône de la culture kabyle.

Les années passées sur scène ne l'ont pas guéri du stress. Avant chaque nouveau concert, Malika Domrane a le trac. « *C'est de plus en plus dur au fil du temps. Au moins, quand on débute, on se dit que les gens vont pardonner les petites erreurs* », sourit la chanteuse. Mais dès les premières notes, la peur s'envole comme par magie. « *Je ressens à chaque fois une vraie communion avec le public. Les gens présents me donnent beaucoup lors des concerts* », ajoute-t-elle.



Porte-parole de la cause féminine

Son histoire d'amour avec la musique débute dans la Kabylie de la fin des années 60. Elève chez les sœurs blanches, la petite Malika prend conscience de son talent vocal et commence à chanter. A l'époque, la politique d'arabisation menée par les autorités algériennes cherche à limiter l'usage du kabyle. Alors qu'elle voit sa langue attaquée, la jeune fille assiste également à la souffrance des femmes qui l'entourent. « *J'ai vu la condition des mères, des filles et des épouses et ça m'a révolté. Ça a été un déclic, j'ai alors décidé d'exprimer ma révolte par la chanson* ».

> " J'ai décidé d'exprimer ma révolte par la chanson "

Infirmière de formation, elle travaille plusieurs années auprès des patientes de l'hôpital psychiatrique de Tizi-Ouzou. A leur contact, l'artiste prend encore un peu plus conscience de la difficile condition des femmes et de l'importance de la musique dans l'apaisement de leurs tourments.

Un message d'espoir

Défense de l'identité et de la culture kabyle, combats féministes... Malika Domrane brise les tabous, et s'impose comme une artiste rebelle, qui dérange... En 1994, elle doit quitter l'Algérie pour échapper aux menaces. Installée depuis en France, elle ne s'est pas résignée à la soumission. « *Je suis contente que la situation des femmes ait évolué, mais je reste vigilante. Le combat continue. Je me rends compte qu'il y a parfois un retour en arrière, que certaines sont endoctrinées par des groupes religieux* ».

Vigilante, oui, mais sans céder au pessimisme. « *Le 17 octobre, c'est bien un message d'espoir que je compte délivrer au public de Pierrefitte* », ajoute l'artiste. Et pas seulement à la communauté kabyle. « *Plus les spectateurs viennent d'horizons différents, plus c'est enrichissant* », affirme-t-elle. Rendez-vous donc, le 17 octobre, à la Maison du peuple. ■

Festival Villes des Musiques du Monde
Samedi 17 octobre, à 20h30,
concert de Malika Domrane,
à la Maison du peuple.
8 €/4 €/gratuit pour les moins de 12 ans.

Théâtre

Le Tricorne Enchante du passe au present

La pièce de Théophile Gautier prend un coup de jeune, grâce à une mise en scène audacieuse.

Géronte, un vieillard bête et avare aime Agnès, sa pupille. Mais la jeune fille est éprise du beau Valère... Ce trio aux amours contrariés, un classique du théâtre, va subir un sérieux lifting le 7 novembre, sur la scène de la Maison du peuple. Douze comédiens au lieu de six, une scène pour deux époques... De passage à Pierrefitte, dans le cadre d'un échange avec le Théâtre du Charrado, le Théâtre de Zélie fait un bond dans le temps et organise le chassé-croisé entre passé et présent. Quand le tricorne se transforme en borsalino et



que le menuet devient slam, la fantaisie et l'audace envahissent la scène. Et font du texte de Théophile Gautier un hymne au divertissement. De quoi profiter dans la bonne humeur d'un texte écrit au milieu du XIXe siècle, mais aux thèmes toujours d'actualité. ■

Samedi 7 novembre à 20h30,
Le Tricorne Enchanté à la Maison du peuple.
8 euros/4 euros/Gratuit moins de 12 ans.

Les infos du CCCP

Au « 3 francs 6 sous »

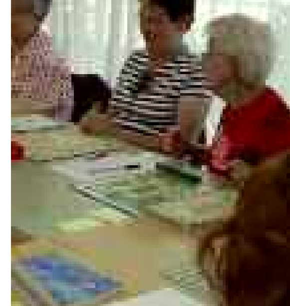
Oubliez vos tracas, le S.A.M.U est là ! La Section Artistico Musicale d'Urgence panse tous les bobos, à grands renforts de musique et d'humour. Les festivités se renouvellent tous les mois, mais la devise reste la même : « Santé, rigolade et... bon caractère ! ».

Samedi 7 novembre
à l'Espace Guinguette,
de 11h03 à 13h06.
Entrée libre.

Seniors

Les Ateliers retraités 2009-10

Venez rythmer vos après-midi des nombreux ateliers proposés à Pierrefitte pour les seniors.



Pour cette nouvelle rentrée 2009-2010, venez participer aux activités des ateliers retraités. Entre « mémoire », « anglais », « peinture », « arts plastiques », « travaux manuels », mais aussi « bois-marquetterie » ou encore « broderie »... Vous trouverez certainement chaussure à votre pied en vous adressant au service municipal Animations retraités. Ces activités s'articulent autour de l'Espace Salvador-Allende, le Conservatoire et la Maison du peuple. ■

Contact : Christine Paris – Service Animation Retraités - 01.72.09.32.12 ou 06.16.35.05.08
e-mail : cpa@mairie-pierrefitte93.fr

Du côté de la médiathèque

Réflexion

Les ateliers philo

« La compétence donne-t-elle des droits ? ». Telle est la thématique de cette première séance de la rentrée.

Samedi 10 octobre à 17h

Lecture

Il était une fois...

Le festival « Histoires Communes », spécialement dédié aux 0/6 ans, permettra aux tout-petits d'entendre d'étonnants et envoûtants récits.

Les mercredis 14 octobre et 16 décembre, à 15 h.

Images

Animation, mode d'emploi

Devenez la vedette de votre propre dessin animé ! Grâce à un atelier encadré par l'association Synesthésie, les participants s'initieront à la confection d'un story-board et dessineront les décors du film d'animation, où sera intégrée leur propre image.

Les samedis 7, 21 et 28 novembre, de 10h à 12h30.

Médiathèque Jacques-Duclos, 16 avenue Gabriel-Péri. Entrée libre pour toutes les animations. Renseignements par téléphone au 01 72 09 35 10.

Du côté des seniors

Randonnées pédestres

Jeudi 15 octobre à 14 h,
Ecouen.
Lundi 19 octobre à 14 h,
de Clamart à Bellevue.
Jeudi 5 octobre à 14 h,
vers les parcs de Nanterre.
Mardi 10 novembre à 9 h,
de la forêt de Bondy à Gagny.

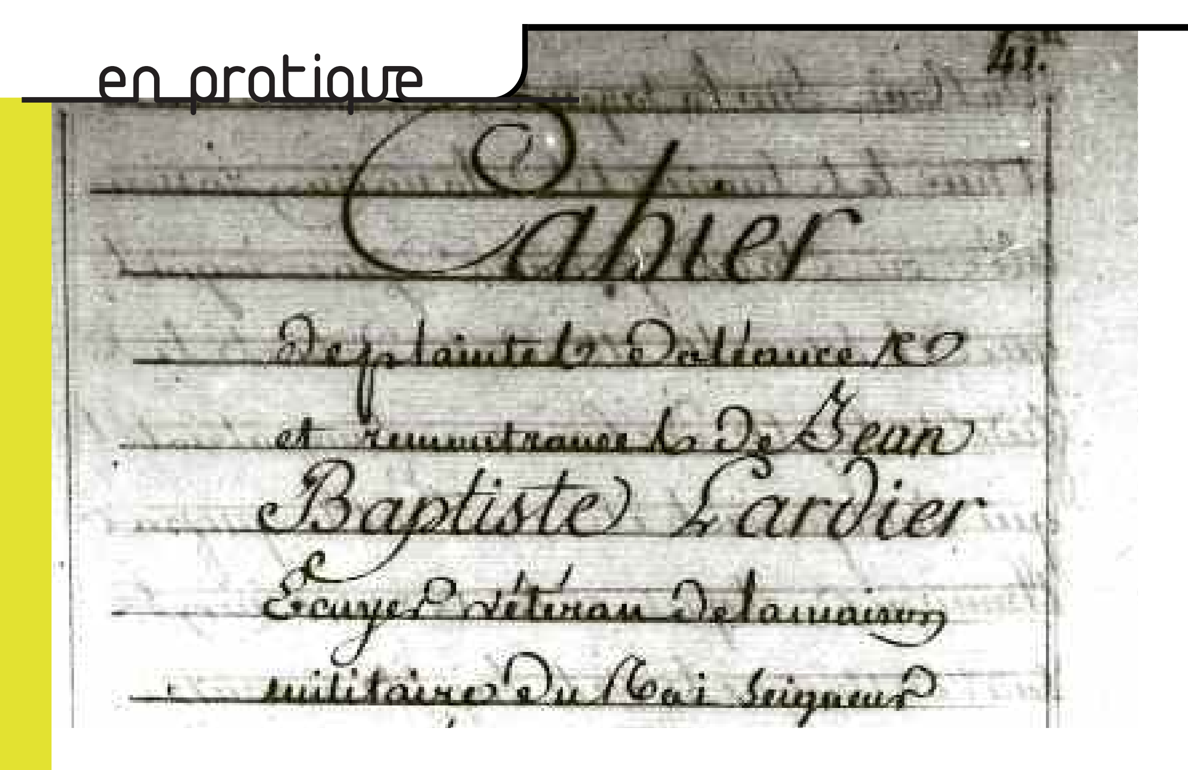
Jeux de société

Mardi 13 octobre à 14 h : tarot
Mardi 20 octobre à 14 h : scrabble
Mardi 27 octobre à 14 h : belote
Mardi 10 novembre à 14 h : loto
à l'Esa.

Sorties

Jeudi 8 à 13 h 30 :
visite du Musée de La Poste.
Dimanche 11 à 15 h :
théâtre, *« Mary Stuart »*.

Pour tous renseignements et inscriptions, contacter le service municipal des retraités au 30-36, rue Guéroux. Tél. : 01.720.93.212 / 06.16.35.05.08. christine.paris@ccas.pierrefitte93.fr


41.
Cahier
De plaintes, Doléances
et remontrances de Jean
Baptiste Lardier
Ecuyer vétéran de la maison
militaire du Roi Seigneur

J.B. Lardier : un précurseur

En 1789, un Pierrefittois s'inquiétait de la conservation des documents officiels. Deux cents ans plus tard, l'actualité locale lui donne raison.

Les Cahiers de doléances, rédigés par la noblesse, le clergé et le Tiers-Etat devaient permettre de recueillir les plaintes et les vœux de la population en vue des Etats généraux convoqués par Louis XVI en mai 1789.
Pour le Tiers-Etat, ces cahiers s'articulent en trois étapes : tout d'abord, le cahier des villes, paroisses, communautés de métiers de l'assemblée préliminaire, le cahier des bailliages secondaires et le cahier du bailliage principal.

Pour l'institution d'un dépôt public

A l'article 15 du Cahier de doléances de l'an 1789, un pierrefittois nommé Jean-Baptiste Lardier (1725- ?), écuyer vétéran de la maison militaire du Roi, exprime son intérêt pour l'archivage des documents officiels. Il conseille en effet d'instituer un dépôt public dans lequel seraient notamment conservées toutes les minutes des notaires.
Cette proposition originale témoigne en fait d'une idée précurseur puisque cette obligation de dépôt ne connaîtra son application que 140 ans plus tard, par la loi du 14 mars 1928 !


© Archives nationales

De la justesse des documents officiels

Pour M. Lardier, cet archivage constitue une réelle garantie. Selon lui : « *Un objet bien plus important est ce qui se pratique par les moines lorsqu'à la justice est attaché un Notaire ou un Tabellion ; à la mort de ces derniers on porte les minutes aux archives des Moines et elles ne se retrouvent jamais si elles leur sont contraires* ».
220 ans plus tard, ce ne sont plus les cahiers qui partent devant les représentants du peuple, mais les Archives qui s'implantent à Pierrefitte. ■

Etat civil

Ils nous ont quittés

Régine Level, 52 ans. Amancio Diaz Rodriguez, 77 ans. Adriel Jesus Buleje Castillo, 67 ans. Albertine Guéguin, veuve Bohec, 94 ans. Dieudonné Omal Lea, 61 ans. Alain Molet, 55 ans. Claude Dagorn, 63 ans. Marcelle Pierret, 88 ans. Apolline Parnasse, 83 ans. Henriette Huteau, veuve Nicaud, 88 ans. Albertine Gaubert, veuve Bizot, 97 ans. Hamoud Si Fodil, 60 ans. Malika Tiah, 53 ans. Jacqueline Décourty, veuve Levaltier, 82 ans.
La Ville présente ses sincères condoléances à leurs familles, ainsi qu'à leurs proches.

Mariages

5 septembre : Sekou Sissoko et Binta Coulibaly ; Arab Sahir et Corinne Besancenet.
11 septembre : Fednor Hercule et Rose Laure Bernadel,
12 septembre : Franck Braunschweig et Sandrine Vétil ; Arlyn Bonhomme et Marie Louis ; Orhan Akçiçek et Aynur Çelikdal,
18 septembre : Ilyes Karakaya et Radia Nador ; Ali Gündogan et Semra Çagli ; Novica Grecic et Sanja Peric.

Naissances

15 août : Loïc Adelson.
16 août : Fatima, Zohra Dou.
17 août : Meyssa Selami.
18 août : Jaïna, Kalaoucaéra Adekalom ; Rokia Guisse.
20 août : Daafi Sahel Hossain ; Diouma Maïmouna Sylla.
21 août : Paola Ndombele.
22 août : Annaël Seïde.
23 août : Radhia Kossaï ; Kalyan, François Mileron.
24 août : Kimsley Ydes Bruno ; Maïssa Issaadi ; Lana Mariannick Marton ; Karim, Mohamed Moftah.
27 août : Youssef Amine Âlja ; Mohammed Dehri.
28 août : Lisandro Rodrigues Alvez ; Ethan Topal.
31 août : Keyron-Enoc Bearn.
1er septembre : Maïssa Ben Taarit ; Liana, Elisabeth, Alice Le Pors ; Sidney, Beverly Tisme ; Evîn Turan.
2 septembre. : Léa Kumar ; William Mathéo Gnionsiékan Sonte ; Mohamed Teggar.
4 septembre : Jihed Rabah Rahmouni.
5 septembre : Lisa Christiane Denise Lefèvre-Crimé, Juliana Martins Mendes Ribeiro.
6 septembre : Danaël, Alexi Perugien.
8 septembre : Erwan, Joao, Vicente Evora ; Enrique Correa Cataño.
9 septembre : Jibril Bounouara.
10 septembre : Ahmed Chaabani.
11 septembre : Mathilde Rogrigues.
12 septembre. : Chacha, Anaïs Fils.

Si vous ne souhaitez pas que votre nom apparaisse dans cette rubrique du Journal de Pierrefitte, merci de le signaler au Service population lors de votre passage.

Services publics

Mairie
Place de la Libération
01 720 93 380

Service municipal du logement
En mairie, place de la Libération
Ouvert au public tous les jours de 8h30 à 12h. Fermé l'après-midi.
01 720 93 380

Arobase, espace public multimédia
124 bd Charles-de-Gaulle.
01 720 93 436

Conservatoire de musique et de danse
65 rue Etienne-Dolet
01 720 93 555

Plaine Commune
21 avenue Jules-Rimet (Saint-Denis)
01 55 93 55 55

Unité territoriale Pierrefitte-Villetaneuse
1 place de l'Hôtel de ville
Villetaneuse
ALLO AGGLO au 0 800 074 904

Collecte des ordures ménagères
0 800 07 49 04

Déchetterie communautaire
102-104 rue d'Amiens
0 800 074 904

Médiathèque Jacques-Duclos
16 bd Gabriel-Péri
01 720 93 510

Maison de l'emploi et de l'économie (M2E)
5 rue de Paris
01 720 93 520

Poste de Police municipale
Place Jean-Jaurès
01 720 93 370

Commissariat de Stains
47 avenue Marcel-Cachin
01 49 71 33 50

Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) Place Andreï-Sakharov
01 49 40 16 55

La Poste
37 bd Jean-Mermoz.
48 rue Nungesser-et-Coli
36 31

CPAM (centre n° 58)
81 bd Pasteur
36 46

CAF
Tour Pleyel (Saint-Denis)
0 820 25 93 10

ANPE
01 49 71 15 40

ASSEDIC
3949 (24h/24 - 7 jours/7)

Plaine Commune Habitat (Unité de proximité de Pierrefitte)
1 allée Jean-Renoir
01 48 26 58 38

Préfecture
01 41 60 60 60

SNCF
renseignements : 36 35
ren. Franciliens :
0 891 36 20 20

Santé

Centre Municipal de Santé Jean-Aimé Dolidier
18-20 rue Guéroux
T. 01 720 93 200

Centre dentaire municipal
Place Salvador-Allende.
01 720.93 242

Centre médico-psychologique d'Epinay-sur-Seine
18 rue de l'Avenir
T. 01 58 34 47 00

Hôpital Delafontaine, Saint-Denis
2 rue du Docteur-Delafontaine
T. 01 42 35 61 40

Clinique de l'Estrée, Stains
35 rue d'Amiens
01 49 71 71 71

Pharmacies de garde

Attention : il est obligatoire d'appeler d'abord le commissariat de Stains au 01 49 71 33 50

Dimanche 11 octobre
Pharmacie Filemon
70, av. d'Enghien - Epinay-sur-Seine

Dimanche 18 octobre
Pharmacie Hurstel
152, av. Jean-Jaurès - Epinay

Dimanche 25 octobre
Pharmacie Hamiafo
6 av. Léon Blum - Epinay-sur-Seine

Dimanche 1er novembre
Pharmacie Zarrouk
Ccial Bienvenue - Villetaneuse

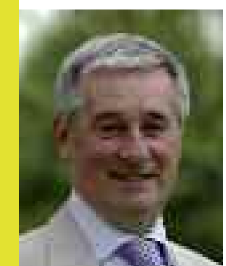
Dimanche 8 novembre
Pharmacie Bacarisse
59 rue de Paris - Epinay sur Seine

Mercredi 11 novembre
Pharmacie Cassam-Chenay
3 rue Maurice Ravel - Epinay

Urgences

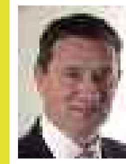
SAMU 15 ou 112
Police secours 17 ou 112
Pompiers 18 ou 112
Centre anti-poison
01 40 05 48 48
SOS dentaire
01 43 37 51 00
SOS vétérinaires
0 836 68 99 33
Urgence GAZ
01 48 35 14 29
Urgence EDF
0 810 333 093
SOS femmes
01 48 48 62 27
Enfance Maltraitée 119
SIDA info services
0 800 840 800 (24h/24h)
SOS suicide
01 40 44 46 45
SOS viols
0 800 05 95 95
Drogue Alcool Tabac info service
113 (24h/24h)
Hébergement d'urgence 115

le bloc-notes

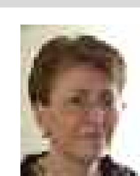


Michel Fourcade
Maire
Tranquillité publique, urbanisme et communication
Conseiller général
Vice Président de Plaine Commune
01 72 09 33 31

Adjoints au maire



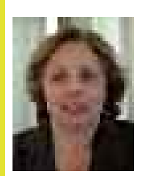
Christian Pernot
1er adjoint au Maire
Vie associative, Logement, Habitat, Hygiène, Relations publiques
Vice Président de Plaine Commune
01 72 09 33 27



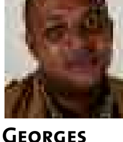
Fanny Younsi
2e adjointe
Prévention, Santé, Petite enfance
01 72 09 33 27



Dominique Carré
3e adjoint
Transports, Ecologie, Aménagement, Développement durable, Conseiller communautaire délégué
01 72 09 33 41



Evelyne Dupont
4e adjointe
Enfance, Vie scolaire
01 72 09 33 40



Georges Merlot
5e adjoint
Sport, Entretien du patrimoine
06 26 42 10 86



Edith Nave
6e adjointe
Culture
01 72 09 33 41

Christian Goulard
7e adjoint
Politique de la ville, Finance, Personnel communal, Informatique
01 72 09 33 27

Sonia Bennacer
8e adjointe
Economie, Commerce, Emploi, Formation
01 72 09 33 27

Stéphane Robert
9e adjoint
Jeunesse, Démocratie participative, Médiation
01 72 09 33 41

Annie Mathey
10e adjointe
Affaires sociale, Parcours vers l'autonomie, Handicap
01 72 09 33 37

Député

Patrick Braouezec
Député de la circonscription
Président de Plaine Commune
01 72 09 33 80

Conseillers municipaux délégués

Farid Aïd
Valeurs républicaines (lutte contre les discriminations et le racisme ; éducation à la citoyenneté ; laïcité)
01 72 09 33 37

Aurélien Berthou
Accès des personnes à mobilité réduite, déplacements
01 72 09 33 41

David Chaulet
Budgets, marchés publics
01 72 09 33 80

Séverine Eloto
Coopération décentralisée
01 72 09 33 27

Guy Jouvenelle
Retraités, Anciens combattants
01 72 09 33 38

Muriel Latou
Commerce équitable, réseaux d'entraide et de solidarité locale
01 72 09 33 41

Benoît Menard
Education populaire, insertion
06 08 48 44 49

Katia Zaïdi
Jumelage
01 72 09 33 27

Un partenariat pour dynamiser le commerce

Le premier conseil municipal de cette rentrée 2009-2010 était programmé le jeudi 24 septembre dernier. En voici les principaux points développés.



Chaque année, les associations locales présentent des demandes de subventions afin d'être aidées dans leurs activités qui participent à la vie culturelle, sportive et sociale de la Ville. C'est pourquoi celle-ci alloue une participation financière. Cette année, les membres du Conseil municipal se sont vus proposer de verser 6 300 € à l'Association pour les jumelages entre les camps de réfugiés palestiniens et les villes françaises. Cette subvention a été attribuée après un vote des membres du conseil marqué par quatre abstentions.

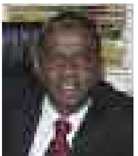
La Ville s'engage pour ses commerçants

Il a aussi été proposé au Conseil municipal d'engager une convention de partenariat avec la CCIP (Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris). La Ville de Pierrefitte-sur-Seine souhaitant s'engager dans une démarche de redynamisation et de mise en valeur de son tissu commercial, la proposition vise à établir un état des lieux et de définir les actions à mener afin d'obtenir ultérieurement un financement par le biais du fonds d'intervention pour les services, l'artisanat et le commerce (FISAC).

Expression des groupes politiques

Groupe Union centriste UDF-Modem

Que les conseils de quartiers ne soient plus un gadget



Nous disposons de conseils de quartiers qui œuvrent à améliorer le quotidien des habitants. Conseils de quartiers auxquels nous y participons de manières assidues afin de vous faire part de ce qui s'y passent .Je tiens d'ailleurs à signaler la bonne volonté de tous dans le cadre de ce dispositif. Mais la démocratie participative ne doit pas se limiter à résoudre des petits problèmes de voisinage.
L'actualité 2009 de Pierrefitte sur seine sera marquée par deux jalons : un budget de crise, et la recherche du second souffle pour une rénovation urbaine qui à priori ne vont pas répondre correctement aux attentes des Pierrefittois. Ces deux sujets bénéficieraient grandement de l'exercice plein et entier de la démocratie participative. Or que constatons nous ?
1 : le budget qui est déjà ficelé auquel il y a eu déjà une augmentation d'impôt.
2 : l'ANRU : où on nous présente que l'avancement des travaux, une fois l'an, un point c'est tout. Mais on ne parle pas des retours des personnes « expatriés »,
3 : le tramway : où on aborde que partiellement les points noirs de tous ces travaux.
Laissons les conseils de quartier en autogestion et mettons l'exécutif municipal dédié à la démocratie participative sur des débats citoyens sur les vrais dossiers, qui engagent le futur de notre ville et de ses habitants. N'hésitez pas à nous rejoindre.

Pascal Kouppe de k/Martin
Conseiller municipal,
Conseiller communautaire à Plaine Commune
Tél. : 01 72 09 33 29

Groupe UMP

Dotations et concours d'Etat



Evolution 2005-2008

(comparaison compte administratif à compte administratif)*

	2005	2006	2007	2008
Dotations d'Etat	323 M	368 M	374 M	383 M
Croissance de dotations d'Etat :		+13.93 %	+1.63 %	+2.40 %
Dépenses fonctionnement :	1239 M	1332 M	1410 M	1534 M
Croissance dépenses n/n+1 :		+7.50 %	+ 5.85 %	+ 8.79 %

** pour l'exercice 2008 les chiffres sont ceux du budget primitif. Le compte administratif est réalisé l'année suivant l'exercice et communiqué en juin.*

Le tableau ci-dessus montre bien la croissance régulière de l'Etat au département. En 2006 après l'achèvement des transferts de compétences, les concours d'Etat ont augmenté de près de 14% ; il est donc malhonnête de parler de « désengagement de l'Etat ». Par contre, ce document montre aussi la croissance non maîtrisée des dépenses de fonctionnement, après l'achèvement de la décentralisation. Le Département demande toujours plus aux contribuables mais dans le même temps, ne fait pas d'effort significatif de maîtrise des budgets.

Daniel Couvreur
Conseiller municipal.
Tél. : 06 65 73 87 91

Groupe Verts et Associatifs

Le rechauffement climatique un enjeu public



Le réchauffement climatique est là et fait déjà mal : 300 000 décès/an dans le monde, 300 millions de personnes affectées sévèrement, 100 milliards de $/an de pertes financières. La France n'est pas épargnée tant sur le plan climatique (canicules, tempêtes, inondations…) que sanitaire (problèmes respiratoires, cardiaques et cancers). Le climat, la qualité de l'air nous concernent tous et deviennent une question publique et globale. Dès les années 1990, certains pays européens ont adopté une Contribution Climat Energie ayant pour objectif de changer les comportements et réduire les émissions de CO2. Cette contribution n'a pas été une taxe nouvelle. Elle a permis d'enclencher le passage d'une fiscalité qui pénalise le travail vers une autre qui protège l'environnement. Et ça marche.
La décision du Président de la République est pertinente, mais les mesures sont trop rachitiques (taux trop faible, électricité pas concernée), peu équitables (contribution plus forte des ménages que des entreprises) et absence de soutien aux équipements (transports en commun, isolation des bâtiments, énergies renouvelables). Mobilisons-nous pour que la Contribution Climat Energie, qu'adoptera le Parlement, soit la plus efficace écologiquement et la plus juste socialement. Prochaine étape, en décembre, la conférence de Copenhague sur le réchauffement climatique, les pays industrialisés, dont la France, devront s'engager à réduire de 40% leurs émissions de gaz à effet de serre d'ici 2020.

Dominique Carré
Adjoint au Maire Ecologie, Développement durable, Aménagement et Transports
Conseiller communautaire aux Transports et Déplacements
Secrétariat des Elus Verts et Associatifs
Rachida Merhaba 01 72 09 33 41
rachida.merhaba@mairie-pierrefitte93.fr
elusvertsetassociatifs.ouvaton.org

Le coût de la totalité de l'étude demandée est estimé à 42 150 €, une somme prise en charge à 50 % par la CCIP, et à 50 % par la Ville.
Le conseil municipal était sollicité à l'effet d'approuver les termes du projet de la convention établie avec la CCIP. Le principe a été adopté avec 2 voix contre et cinq abstentions.

Le Conseil municipal a également eu à se prononcer sur l'attribution de livres adaptés à leur âge aux enfants des crèches collectives Louise Michel, Eugénie Cotton et la crèche familiale Jeanne Alexandre pour les fêtes de Noël.
Il était donc proposé au Conseil Municipal d'attribuer pour Louise Michel, un montant de 500 €, Eugénie Cotton, un montant de 500 € et Jeanne Alexandre, un montant de 180 €.

La ville de Pierrefitte-sur-Seine souhaite organiser cette année encore deux réceptions au cours desquelles Michel Fourcade offrira aux jeunes diplômés Pierrefittois de l'année scolaire précédente, un chèque lire d'une valeur de 15 € par personne.
Ces initiatives - qui concernent les jeunes Pierrefittois lauréats des Brevet des collèges, CAP, BEP, BAC PRO, BAC, mais aussi BAC+ - auront lieu le 6 novembre à 18 h 30 et le 12 novembre 2009 à la même heure. Pour l'année 2009, environ 450 lauréats sont concernés et sont invités à se présenter auprès du Service municipal de la jeunesse sur présentation de leur convocation. Lors de ce rendez-vous, une invitation sera remise à chaque intéressé.
Les membres du Conseil municipal ont voté à l'unanimité sur l'attribution de ces chèques lire aux jeunes diplômés.

Le dispositif CLAS est maintenu à 30 €/mois

Le Conseil municipal a aussi fixé les participations trimestrielles pour les activités périscolaires (concernant l'accompagnement scolaire) pour l'année 2009-2010.
En effet, chaque année, la municipalité, via le Service enfance, propose aux enfants un accompagnement scolaire qui se décline en trois axes : l'aide aux devoirs, l'aide méthodologique et les activités socio-éducatives. Cette intervention, inscrite dans le cadre du Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité (CLAS), est reconduite cette année.
Elle permet un co-financement direct via une subvention et indirect via des chèques lecture.
Il a été proposé aux élus de maintenir le montant voté pour l'année 2008/2009, soit 30 € par enfant et par trimestre.
Le Conseil Municipal a voté à l'unanimité de ses membres le maintien de cette participation trimestrielle. ■

Groupe des élus communistes, CRC et citoyens

En 2009, l'Ecole est dans le viseur du gouvernement



Parmi les réformes déjà infligées : fin de la carte scolaire, élèves fichés, refonte des programmes collèges/lycées, concurrence entre établissements : le capitalisme s'invite à l'école, incitant ceux qui le peuvent à orienter leurs enfants vers les cours particuliers et l'école privée, menaçant le principe de l'école publique et gratuite et l'égalité des chances. En 2009 le non-remplacement des départs en retraite fait disparaître 13 500 postes (Pierrefitte n'est pas touchée cette année). Depuis 2006, on en est déjà à 50 000 postes supprimés, auxquels s'ajouteront les 16 000 qui seront supprimés en 2010. Rapporté aux richesses produites par le pays, le budget de l'éducation est en recul constant.
Nous voulons une école ayant les moyens de former les élèves à la culture, au sens de la justice, à l'esprit critique, aux valeurs de la vie en société, qui donne les clés pour comprendre le monde, s'insérer professionnellement, et pas une école qui divise, qui classe les élèves et les établissements, reproduisant le schéma des inégalités sociales présentes dans notre ville comme ailleurs.
Le PCF demande un plan ambitieux de lutte contre les inégalités à l'école, pour comprendre et combattre l'échec scolaire en améliorant les conditions d'enseignement et de formation. Ce plan doit associer les parents d'élèves, enseignants, directeurs et pas seulement les "experts", pour une refonte concertée et démocratique.
Bonne rentrée à tous.

Farid Aïd
Président du groupe des élu(e)s communistes, CRC et citoyen(e)s 01 72 09 33 37

Groupe gauche citoyenne et société civile

Le point sur le patrimoine

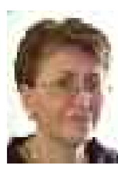


Permettez-moi tout d'abord de souhaiter une bonne rentrée à chacune et chacun d'entre vous, et plus particulièrement aux plus jeunes des Pierrefittois.
En effet, conformément à nos engagements, les services municipaux ont travaillé tout l'été pour que leur rentrée, à la crèche ou à l'école, ait lieu dans les meilleures conditions, dans un environnement plus agréable et rénové.
Il n'est pas une école, pas une crèche, pas un gymnase qui n'ait fait l'objet d'une attention particulière de la part des services techniques et d'entretien de la ville, et d'autres travaux doivent encore avoir lieu, notamment lors des vacances scolaires.
Les besoins sont immenses, à la mesure de l'abandon dont a souffert le patrimoine ces dernières années ! C'est pourquoi un audit de l'ensemble des bâtiments communaux est en cours. Il nous permettra de planifier les interventions au mieux de nos moyens financiers et humains. D'autres dossiers ont également avancé cet été, comme l'extension de l'Hôtel de ville, la rénovation d'une partie de l'église Saint-Gervais, propriété de la commune, ou les travaux préparatoires à la création d'un nouvel espace pour les seniors dans le parc F. Lemaître. Des chantiers vont aussi démarrer dans les prochains mois : le futur espace culturel Utrillo, le nouveau gymnase des Poètes et l'extension du conservatoire.
Soyez certains que le patrimoine est, et demeurera, une priorité forte pour l'équipe municipale et moi-même.

Georges Merlot
Maire-adjoint, Sports, Entretien du Patrimoine

Groupe des élus socialistes et républicains

Défendons le droit à la santé des Pierrefittois !



Nous, socialistes, sommes déterminés à favoriser le maintien des professionnels de santé à Pierrefitte et à faciliter l'installation de nouveaux praticiens comme cela est le cas avec la clinique de soins de suite ou le projet de création d'un établissement médicalisé pour personnes âgées dépendantes.
Pour autant, le corps médical vieillit, que ce soit au niveau de la médecine de ville ou du CMS. Or, le Code des collectivités locales ne nous permet pas de conserver les médecins au-delà de l'âge de 65 ans. Des départs à la retraite ont entraîné la suppression de certaines spécialités. D'autres professionnels préfèrent s'orienter vers la pratique libérale.
Dans le même temps, nous nous heurtons à la concurrence de villes plus riches et plus sécurisées, qui offrent des rémunérations plus attractives aux jeunes praticiens. Néanmoins, devant la pénurie – la ville est l'une des 4 zones les moins bien dotées du département en nombre de praticiens par habitant – nous nous efforçons de remplacer les praticiens qui s'en vont, afin de maintenir une offre de soins diversifiée aux Pierrefittois.
De nouveaux professionnels de santé – infirmières ou médecins généralistes - s'installent aussi en ville.
Nous ne ménagerons pas nos efforts pour améliorer leur sécurité et celle de la population. Une rencontre va être prochainement organisée avec le Préfet. Le droit à la sécurité et à la santé sont des engagements forts pour les socialistes.

Fanny Younsi
Adjointe au maire en charge de la santé et de la petite enfance

Samedi 10 octobre

Atelier philo

17 h
Médiathèque Jacques-Duclos
Entrée libre
Informations 01 72 09 35 10.
Première thématique abordée en cette rentrée : *"La compétence donne-t-elle des droits ?"*

Dimanche 11 octobre

Cyclo cross de l'UCP

De 14 h à 18 h
Au centre de loisirs des Fortes-Terres.



Théâtre *Mary Stuart*

15 h
Théâtre Gérard-Philipe
Prix : 8 €
Informations 01 72 09 32 12.
Mary Stuart, reine d'Écosse, s'est réfugiée dans l'Angleterre d'Elizabeth I sa parente, qui l'a fait aussitôt emprisonner afin d'éviter qu'elle ne revendique d'accéder légitimement au trône.
Après vingt années de captivité, Mary rencontre enfin la reine Elizabeth à la faveur d'une partie de chasse.

Du lundi 12 au 16 octobre

Portraits créateurs d'entreprise

Entrée libre
Exposition au centre social et culturel A. Croizat aux heures d'ouverture.
Informations 01 72 09 35 35.

Mercredi 14 octobre

Histoires Communes

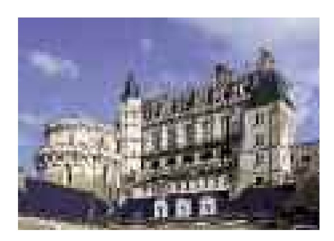
15 h
Médiathèque Jacques-Duclos
Entrée libre
Informations 01 72 09 35 10.
Lecture de contes de toutes origines (jusqu'à 6 ans).

Jeudi 15 octobre

Randonnée pédestre

14 h
Informations 01 72 09 32 12.
Venez ramasser des châtaignes à Ecouen (9 km).

Samedi 17 octobre

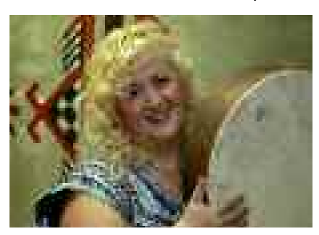


Séjour culturel château d'Amboise (XV[e] - XVI[e] siècles)

7 h 30 (départ)
Avec le centre social et culturel A. Croizat
Informations 01 72 09 35 35.
Venez découvrir la dernière demeure de Léonard de Vinci.

Festival Villes des Musiques du Monde Malika Domrane

20 h 30
A la Maison du peuple
8 €/4 €/gratuit pour les moins de 12 ans.
Informations 01 72 09 35 53/62.



Lundi 19 octobre

Randonnée pédestre

14 h
De la gare de Clamart à Bellevue (9 km)
Informations 01 72 09 32 12.

Du lundi 19 au 23 octobre

Music hall pédagogique

A l'espace Guinguette
Informations 01 48 21 56 37.
Pour les classes de primaire des écoles de la ville.
Ce spectacle participatif s'articule autour de trois moments festifs : celui du magicien Fred, celui du clown Colette Gommette ainsi que celui du duo Jo & Rico.

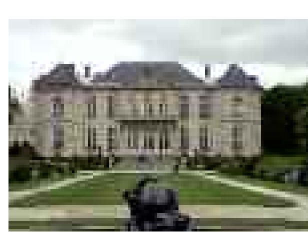
Semaine bleue

Informations 01 72 09 32 12.
Retrouvez le détail de la programmation en page 7.
Pour le forum UNRPA, départ de la mairie en car à 8 h.

Mercredi 21 octobre

Sortie familiale au musée Rodin

De 13 h 30 à 18 h
Avec le centre social et culturel A. Croizat
Informations 01 72 09 35 35.



Jeudi 22 octobre

Forum de rencontre retraités

15 h
Au Complexe sportif Roger-Fréville.
Entrée libre.
Informations 01 72 09 32 12.

Conseil municipal

19 h
Conseil municipal en mairie.

Vendredi 23 octobre

Découverte des hauteurs pierrefittoises

14 h 30
Par le service Animation Retraités
Informations 01 72 09 32 12.

Du 28 octobre au 4 novembre

Exposition "Droits de l'enfant"

En mairie aux heures d'ouverture.
Informations 01 72 09 33 80.



Samedi 31 octobre

Permanence jardins ouvriers

De 9 h à 12 h
Au centre social et culturel A. Croizat.
Informations 01 72 09 35 35.

Jeudi 5 novembre

Randonnée pédestre

14 h
Sur la thématique des parcs de Nanterre (7 km)
Informations 01 72 09 32 12.

Vendredi 6 novembre

Réception des jeunes diplômés

18 h 30
Salle du Conseil municipal.

Samedi 7 novembre

Animation, mode d'emploi

De 10 h à 12 h 30
A la médiathèque Jacques-Duclos
Informations 01 72 09 35 10.
Par l'association Synesthésie. Les participants s'initieront à la confection d'un story-board.

Au « 3 francs 6 sous »

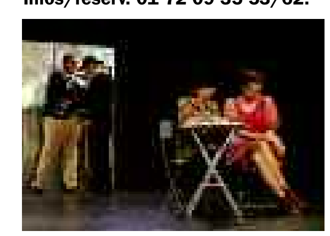
De 11 03 à 13 h 06
A l'Espace Guinguette
Entrée libre.
Informations 01 48 21 56 37.

Festival Villes des Musiques du Monde

17h
Médiathèque Jacques-Duclos
Entrée libre
Infos/réserv. 01 48 36 34 02.
Apéro-concert de musique arabo-andalouse.

Le Tricorne Enchanté

20 h 30
A la Maison du Peuple
8 €/4 €/Gratuit moins de 12 ans.
Infos/réserv. 01 72 09 35 53/62.



Mardi 10 novembre

Randonnée pédestre

9 h
De la forêt de Bondy à l'aqueduc de Dhuys par Gagny (20 km)
Informations 01 72 09 32 12.

VIVRE À Pierrefitte
LE MAGAZINE DE PIERREFITTE-SUR-SEINE
N°1 • Octobre 2009
T. 01 72 09 34 01
www.mairie-pierrefitte93.fr



Directeur de la publication : Michel Fourcade • **Directeur de la Communication et des Relations Publiques** : Philippe Guern • **Rédaction** : J. Frizot, C. Ageneau • **Secrétariat de rédaction** : H. Adidi • **Maquette** : J. Grumbach, S. Mille • **Photos (sauf mention)** : S. Le Nechet • **Conception maquette** : Atelier des Giboulées • **Impression** : CSP • Distribution : ISA Plus • **Publicité** : Com 2000 (01 60 03 14 14) • **Tirage** : 12 500 ex. • Dépôt légal à parution.

Imprimé sur du papier intégralement issu de forêts gérées durablement



